

ORIENTACIONES

ORIENTACIÓN (UE) 2016/231 DEL BANCO CENTRAL EUROPEO

de 26 de noviembre de 2015

por la que se modifica la Orientación BCE/2011/23 sobre las exigencias de información estadística del Banco Central Europeo en materia de estadísticas exteriores (BCE/2015/39)

EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL BANCO CENTRAL EUROPEO,

Vistos los Estatutos del Sistema Europeo de Bancos Centrales y del Banco Central Europeo, en particular los artículos 3.1, 3.3, 5.1, 12.1, 14.3 y 16,

Visto el Reglamento (CE) n.º 2533/98 del Consejo, de 23 de noviembre de 1998, sobre la obtención de información estadística por el Banco Central Europeo ⁽¹⁾, en particular los artículos 4 y 8,

Considerando lo siguiente:

- (1) Cada vez con más frecuencia, las estadísticas exteriores se utilizan con fines distintos de los de la política monetaria, como el análisis macroprudencial y la vigilancia de los desequilibrios económicos excesivos. La publicación por el Banco Central Europeo de los agregados de la zona del euro elaborados sobre la base de la Orientación BCE/2011/23 ⁽²⁾ y de los datos nacionales recopilados al respecto, facilitará estas actividades y otras del ámbito de la cooperación e investigación internacional.
- (2) Dado el equilibrio entre ventajas y costes, la reducción del período de presentación de información para la transmisión de la balanza de pagos trimestral y los datos de posición de inversión internacional que debía aplicarse a partir de 2019 conforme a la Orientación BCE/2011/23, ya no se aplicará.
- (3) Debe modificarse en consecuencia la Orientación BCE/2011/23.

HA ADOPTADO LA PRESENTE ORIENTACIÓN:

Artículo 1

Modificaciones

La Orientación BCE/2011/23 se modifica como sigue:

1) En el artículo 1 se añade la siguiente definición:

«(17) “conjuntos de datos nacionales publicables”: los datos correspondientes a los cuadros 2A y 4A del anexo II, que son subconjuntos de los datos presentados, respectivamente, en los cuadros 2 y 4 del anexo II.».

2) El artículo 2 se modifica como sigue:

a) el apartado 1 se sustituye por el siguiente:

«1. Los BCN facilitarán al BCE los datos sobre las operaciones, posiciones y revalorizaciones internacionales, y sobre los saldos de los activos de reserva, otros activos en moneda extranjera y los pasivos relacionados con las reservas. Los datos se facilitarán conforme a los cuadros 1 a 5 del anexo II y en los plazos establecidos en el artículo 3.»;

⁽¹⁾ DO L 318 de 27.11.1998, p. 8.

⁽²⁾ Orientación BCE/2011/23, de 9 de diciembre de 2011, sobre las exigencias de información estadística del Banco Central Europeo en materia de estadísticas exteriores (DO L 65 de 3.3.2012, p. 1).

b) se añade el siguiente apartado 1 bis:

«1 bis. Se facilitarán los subconjuntos mostrados en los cuadros 2A y 4A del anexo II al BCE al presentar los datos de los cuadros 2 y 4, respectivamente, de dicho anexo. Estos incluyen operaciones y posiciones internacionales trimestrales que se transmitirán de conformidad con los plazos establecidos en el artículo 3 para la balanza de pagos trimestral y la posición de inversión internacional.»

3) En el artículo 3, el apartado 2 se modifica como sigue:

a) la letra b) se sustituye por la siguiente:

«b) el octogésimo segundo (82.º) día natural siguiente al final del trimestre al que se refieran los datos, a partir de 2017.»;

b) se elimina la letra c).

4) Se añade el siguiente artículo 3 bis:

«Artículo 3 bis

Transmisión y publicación de los datos por el BCE

1. El BCE transmitirá a los BCN los agregados de la zona del euro que publique, así como los “conjuntos de datos nacionales publicables” recopilados en virtud del artículo 2.

2. El BCE podrá publicar los “conjuntos de datos nacionales publicables” una vez publicados los agregados de la zona del euro respectivos.».

5) En el artículo 6, el apartado 3 se sustituye por el siguiente:

«3. Cuando los datos correspondientes a una partida de los cuadros 1 a 5 del anexo II tengan un tamaño insignificante o desdeñable para la zona del euro y las estadísticas nacionales, o los datos correspondientes a esa partida no puedan recopilarse a un coste razonable, se permitirá utilizar estimaciones óptimas basadas en métodos estadísticos sólidos, siempre que no peligre el valor analítico de las estadísticas. Además, se permitirán estimaciones óptimas para los desgloses siguientes de los cuadros 1, 2, 2A y 6 del anexo II:

a) subpartidas de rentas primarias de otra inversión;

b) subpartidas de otras rentas primarias y rentas secundarias;

c) subpartidas de transferencias de capital en la cuenta de capital;

d) desglose geográfico de los pasivos de derivados financieros;

e) créditos de beneficios reinvertidos sobre las participaciones en fondos de inversión sin código ISIN;

f) créditos de beneficios reinvertidos sobre las participaciones en fondos de inversión con código ISIN (hasta que la base de datos centralizada de valores se considere apta para la adecuada obtención de esta partida);

g) desglose de envíos transfronterizos de billetes por denominación.».

6) Los anexos I y II se modifican de conformidad con el anexo de la presente Orientación.

Artículo 2

Entrada en vigor y aplicación

1. La presente Orientación entrará en vigor el día de su notificación a los bancos centrales nacionales de los Estados miembros cuya moneda es el euro.

2. Los bancos centrales del Eurosistema cumplirán la presente Orientación a partir del 1 de junio de 2016.

*Artículo 3***Destinatarios**

La presente Orientación se dirige a todos los bancos centrales del Eurosistema.

Hecho en Fráncfort del Meno, el 26 de noviembre de 2015.

Por el Consejo de Gobierno del BCE

El Presidente del BCE

Mario DRAGHI

ANEXO

Los anexos I y II de la Orientación BCE/2011/23 se modifican como sigue:

- 1) El anexo I se modifica como sigue:
 - a) el punto 1.2 se sustituye por el siguiente:

«1.2. *Estadísticas de la balanza de pagos trimestral*

Objetivo

El objetivo de la balanza de pagos trimestral de la zona del euro es proporcionar una información más detallada que facilite el análisis de las operaciones internacionales. Los datos de la balanza de pagos trimestral también son la base de un seguimiento económico detallado de los países.

Estas estadísticas contribuyen sustancialmente a la elaboración de las cuentas sectoriales y financieras de la zona del euro y a la publicación conjunta de la balanza de pagos de la Unión y la zona del euro en cooperación con la Comisión Europea (Eurostat).

Exigencias

Las estadísticas de la balanza de pagos trimestral se ajustan, en todo lo posible, a las normas internacionales (véase el artículo 2, apartado 4, de la presente Orientación). El desglose requerido de las estadísticas de la balanza de pagos trimestral se presenta en los cuadros 2 y 2A del anexo II. Los conceptos y definiciones armonizados de las cuentas de capital y financiera se presentan en el anexo III.

El desglose de la cuenta corriente trimestral es similar al requerido en las cifras mensuales. Sin embargo, en el caso de las rentas se exige un desglose trimestral más detallado.

En la cuenta financiera, el BCE sigue las exigencias de la sexta edición del Manual de la balanza de pagos y posición de inversión internacional (en lo sucesivo, “el MBP6”) del Fondo Monetario Internacional (FMI) en la partida “otra inversión”. Hay una diferencia en la presentación del desglose (a saber, el sector es la primera prioridad). Sin embargo, este desglose sectorial es compatible con el desglose del MBP6, donde se da prioridad a los instrumentos. Como en la presentación del MBP6, el efectivo y los depósitos se distinguen de los préstamos y otra inversión.

Los BCN deben diferenciar entre las operaciones con los Estados miembros de la zona del euro y todas las demás operaciones internacionales. Las estadísticas de las operaciones netas activas de inversión de cartera de la zona del euro se elaboran agregando las operaciones netas de valores emitidos por no residentes en la zona del euro. Las estadísticas sobre operaciones netas pasivas de inversión de cartera de la zona del euro se elaboran consolidando las operaciones netas de pasivos nacionales totales y las operaciones netas de valores emitidos y adquiridos por residentes en la zona del euro.

A las rentas de inversión de cartera se aplican análogas exigencias de presentación de información y método de elaboración de los datos agregados.

Para las inversiones directas, los BCN deben presentar trimestralmente el siguiente desglose sectorial: a) sociedades de depósitos, excepto el banco central; b) administraciones públicas; c) sociedades financieras distintas de las IFM; d) sociedades no financieras, hogares e instituciones sin fines de lucro al servicio de los hogares. Para las partidas “activos de inversión de cartera” y “otra inversión”, el desglose por sector institucional sigue los componentes estándar del FMI: a) banco central; b) sociedades de depósitos, excepto el banco central; c) fondos del mercado monetario; d) administraciones públicas; e) sociedades financieras distintas de las IFM; f) sociedades no financieras, hogares e instituciones sin fines de lucro al servicio de los hogares.

Para elaborar las estadísticas de las operaciones netas pasivas de inversión de cartera de la zona del euro por el sector de los emisores residentes en la zona del euro, las exigencias de datos trimestrales son análogas a las de la balanza de pagos mensual.

De conformidad con el sistema de cuentas nacionales, el MBP6 recomienda que los intereses se registren según el principio de devengo. Esta recomendación afecta tanto a la cuenta corriente (rentas de inversión) como a la cuenta financiera.»;

b) el punto 3 se sustituye por el siguiente:

«3. Estadísticas de la posición de inversión internacional

Objetivo

La posición de inversión internacional es un estado de los activos y pasivos exteriores de la zona del euro en su conjunto, a efectos del análisis de la política monetaria y los mercados de divisas. En particular, contribuye a evaluar la vulnerabilidad externa de los Estados miembros y a vigilar la evolución de las tenencias de activos líquidos en el exterior por el sector tenedor de dinero. Esta información estadística es fundamental para elaborar la cuenta del resto del mundo en las cuentas financieras trimestrales de la zona del euro, y puede servir también de ayuda para elaborar los flujos de la balanza de pagos. Las estadísticas de la posición de inversión internacional trimestral también son la base de un seguimiento económico detallado de los países.

Exigencias

Los BCN deben facilitar las estadísticas de la posición de inversión internacional con periodicidad trimestral, referidas a los saldos alcanzados al final del período y a las revalorizaciones debidas a las variaciones en los tipos de cambio u otras variaciones de precios.

Los datos de la posición de inversión internacional se ajustan en lo posible a las normas internacionales (véase el artículo 2, apartado 4, de la presente Orientación). El BCE elabora la posición de inversión internacional de la zona del euro en su conjunto. El desglose de la posición de inversión internacional de la zona del euro se presenta en los cuadros 4 y 4A del anexo II.

La posición de inversión internacional muestra los saldos financieros al final del período de referencia, valorados a los precios de fin de período. Las variaciones del valor de los saldos podrían deberse a los factores siguientes. En primer lugar, parte de la variación del valor de los saldos durante el período de referencia se deberá a las operaciones financieras que hayan tenido lugar y se hayan registrado en la balanza de pagos. En segundo lugar, parte de la variación de las posiciones al principio y al final de un período habrá sido causada por los cambios en los precios de los activos y pasivos financieros en ellas recogidos. En tercer lugar, en el caso de que los saldos estén denominados en monedas distintas de la unidad de cuenta utilizada para la elaboración de la posición de inversión internacional, las variaciones de los tipos de cambio frente a otras monedas también afectarán a los valores de dichos saldos. Por último, cualesquiera otras variaciones de los saldos que no se deban a los factores mencionados se considerarán debidas a otras variaciones de volumen durante el período.

Una conciliación adecuada entre los flujos y los saldos financieros de la zona del euro exige que las variaciones en el valor debidas a precios, tipos de cambio y otras variaciones de volumen se reflejen de forma separada.

La cobertura de la posición de inversión internacional debe ser lo más próxima posible a la de los flujos trimestrales de la balanza de pagos. Los conceptos, definiciones y desgloses están en línea con los utilizados para los flujos de la balanza de pagos trimestral.

En la medida de lo posible, los datos sobre la posición de inversión internacional deben ser coherentes con otras estadísticas, como las estadísticas monetarias y bancarias, las cuentas financieras y las cuentas nacionales.

En cuanto a la balanza de pagos mensual y trimestral, los BCN deben distinguir en sus estadísticas de posición de inversión internacional entre tenencias frente a Estados miembros de la zona del euro y todas las demás posiciones internacionales. En las cuentas de inversión de cartera se requiere distinguir entre tenencias de valores emitidos por residentes en la zona del euro y tenencias de valores emitidos por no residentes en la zona del euro. Las estadísticas de activos netos en inversión de cartera de la zona del euro se elaboran agregando los activos netos en valores emitidos por no residentes en la zona del euro. Las estadísticas de pasivos netos en inversión de cartera de la zona del euro se elaboran consolidando los pasivos totales nacionales netos y las tenencias netas de valores emitidos y adquiridos por residentes en la zona del euro.

Los activos y pasivos de la inversión de cartera de la posición de inversión internacional se elaboran solo a partir de los datos de los saldos.

Los BCN (y otras autoridades estadísticas competentes en su caso) recopilan, como mínimo, saldos trimestrales de activos y pasivos de inversión de cartera, valor a valor, según uno de los modelos establecidos en el cuadro del anexo VI.».

2) El anexo II se modifica como sigue:

a) el cuadro 2 se sustituye por el siguiente:

«Cuadro 2

Balanza de pagos trimestral

	Ingresos	Pagos
1. Cuenta corriente ⁽¹⁾		
Bienes	Geo 4 ⁽²⁾	Geo 4
Mercancías en general según la balanza de pagos	Geo 3	Geo 3
Exportaciones netas de bienes de compraventa (<i>merchanteding</i>)	Geo 3	
Bienes adquiridos en compraventa (crédito negativo)	Geo 3	
Bienes vendidos en compraventa	Geo 3	
Oro no monetario	Geo 3	Geo 3
Ajuste de comercio en cuasitránsito y <i>branding</i>	Geo 4	Geo 4
Servicios	Geo 4	Geo 4
Servicios de manufactura de insumos físicos que son propiedad de otros	Geo 4	Geo 4
Servicios de mantenimiento y reparación no incluidos en otras partidas (n.i.o.p.)	Geo 4	Geo 4
Transporte	Geo 4	Geo 4
Viaje	Geo 4	Geo 4
Construcción	Geo 4	Geo 4
Servicios de seguros y pensiones	Geo 4	Geo 4
Servicios financieros	Geo 4	Geo 4
Servicios cobrados explícitamente y otros servicios financieros	Geo 3	Geo 3
Servicios de intermediación financiera medidos indirectamente (SIFMI)	Geo 3	Geo 3
Cargos por el uso de propiedad intelectual n.i.o.p.	Geo 4	Geo 4
Servicios de telecomunicaciones, de informática y de información	Geo 4	Geo 4

	Ingresos	Pagos
Otros servicios empresariales	Geo 4	Geo 4
Servicios de investigación y desarrollo	Geo 3	Geo 3
Servicios de consultoría profesional y de gestión	Geo 3	Geo 3
Servicios técnicos, relacionados con el comercio y otros servicios empresariales	Geo 3	Geo 3
Servicios personales, culturales y recreativos	Geo 4	Geo 4
Bienes y servicios de las administraciones públicas n.i.o.p.	Geo 4	Geo 4
Rentas primarias		
Remuneración de empleados	Geo 4	Geo 4
Rentas de inversión		
Inversión directa		
Acciones y otras participaciones de capital	Geo 4	Geo 4
Dividendos y rentas retiradas de las cuasisociedades		
<i>En empresas de inversión directa</i>	Geo 3	Geo 3
<i>En inversor directo (inversión en sentido contrario)</i>	Geo 3	Geo 3
<i>Entre empresas emparentadas</i>	Geo 3	Geo 3
Por sector residente (Sec. 2) ⁽³⁾	Geo 2	Geo 2
Beneficios reinvertidos	Geo 4	Geo 4
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2
Instrumentos de deuda	Geo 4	Geo 4
<i>En empresas de inversión directa</i>	Geo 3	Geo 3
<i>En inversor directo (inversión en sentido contrario)</i>	Geo 3	Geo 3
<i>Entre empresas emparentadas</i>	Geo 3	Geo 3
<i>de los cuales: intereses</i>		
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2

	Ingresos	Pagos
Inversión de cartera		
Participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 4	Geo 1
Valores participativos		
Dividendos		
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	
Participaciones en fondos de inversión		
Dividendos		
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	
Beneficios reinvertidos		
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	
Títulos de deuda		
A corto plazo	Geo 4	Geo 1
Intereses		
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	
A largo plazo	Geo 4	Geo 1
Intereses		
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	
Otra inversión	Geo 4	Geo 4
Rentas retiradas de las cuasisociedades	Geo 3	Geo 3
Intereses	Geo 3	Geo 3
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2

	Ingresos	Pagos
<i>de los cuales:</i> intereses sobre los DEG		Geo 1
<i>de los cuales:</i> intereses antes de SIFMI	Geo 3	Geo 3
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2
Rentas de inversión atribuibles a asegurados en sistemas de seguros, pensiones y garantías normalizadas	Geo 3	Geo 3
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2
Activos de reserva	Geo 3	
<i>de los cuales:</i> intereses	Geo 3	
Otras rentas primarias	Geo 4	Geo 4
Administraciones públicas	Geo 3	Geo 3
Impuestos sobre la producción y las importaciones	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Impuestos sobre productos	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Otros impuestos sobre la producción	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Subsidios	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Subsidios a productos	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Otros subsidios a la producción	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Rentas por arrendamiento	Geo 3	Geo 3
Otros sectores	Geo 3	Geo 3
Impuestos sobre la producción y las importaciones	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Impuestos sobre productos	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Otros impuestos sobre la producción	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión

	Ingresos	Pagos
Subsidios	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Subsidios a la producción	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Otros subsidios a la producción	Geo 3/Instituciones de la Unión	Geo 3/Instituciones de la Unión
Rentas por arrendamiento	Geo 3	Geo 3
Rentas secundarias	Geo 4	Geo 4
Administraciones públicas	Geo 3	Geo 3
Impuestos corrientes sobre la renta, el patrimonio, etc.	Geo 3	Geo 3
Cotizaciones sociales	Geo 3	Geo 3
Prestaciones sociales	Geo 3	Geo 3
Cooperación internacional corriente	Geo 3	Geo 3
<i>de las cuales:</i> frente a las instituciones de la Unión (excluido el BCE)	Instituciones de la Unión	Instituciones de la Unión
Transferencias corrientes diversas	Geo 3	Geo 3
Recursos propios de la Unión derivados del impuesto sobre el valor añadido y de la renta nacional bruta	Instituciones de la Unión	Instituciones de la Unión
Otros sectores	Geo 3	Geo 3
Impuestos corrientes sobre la renta, el patrimonio, etc.	Geo 3	Geo 3
Cotizaciones sociales	Geo 3	Geo 3
Prestaciones sociales	Geo 3	Geo 3
Primas netas de seguro no vida	Geo 3	Geo 3
Indemnizaciones de seguro no vida	Geo 3	Geo 3
Transferencias corrientes diversas	Geo 3	Geo 3
<i>de las cuales:</i> transferencias personales (entre hogares de residentes y no residentes)	Geo 3	Geo 3
<i>de las cuales:</i> remesas de los trabajadores	Geo 4	Geo 4
Ajustes por cambios en los derechos de pensión	Geo 3	Geo 3

	Ingresos	Pagos	
2. Cuenta de capital	Geo 4	Geo 4	
Adquisición y venta brutas de activos no producidos no financieros	Geo 3	Geo 3	
Transferencias de capital	Geo 3	Geo 3	
Administraciones públicas	Geo 3	Geo 3	
Impuestos sobre el capital	Geo 3	Geo 3	
Ayudas a la inversión	Geo 3	Geo 3	
Otras transferencias de capital	Geo 3	Geo 3	
<i>de las cuales: condonación de deudas</i>	Geo 3	Geo 3	
Otros sectores	Geo 3	Geo 3	
Impuestos sobre el capital	Geo 3	Geo 3	
Ayudas a la inversión	Geo 3	Geo 3	
Otras transferencias de capital	Geo 3	Geo 3	
<i>de las cuales: condonación de deudas</i>	Geo 3	Geo 3	
	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
3. Cuenta financiera	Geo 1	Geo 1	
Inversión directa	Geo 4	Geo 4	
Acciones y otras participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 4	Geo 4	
a. Acciones y otras participaciones en el capital	Geo 2	Geo 2	
Cotizadas	Geo 2	Geo 2	
No cotizadas	Geo 2	Geo 2	
Otras (por ejemplo, inmuebles)	Geo 2	Geo 2	
b. Participaciones en fondos de inversión	Geo 2	Geo 2	
1. Acciones y otras participaciones en el capital distintas de beneficios reinvertidos			
<i>En empresas de inversión directa</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>En inversor directo (inversión en sentido contrario)</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>Entre empresas emparentadas</i>	Geo 3	Geo 3	
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2	

	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
2. Beneficios reinvertidos	Geo 4	Geo 4	
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2	
Instrumentos de deuda	Geo 4	Geo 4	
<i>En empresas de inversión directa</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>En inversor directo (inversión en sentido contrario)</i>	Geo 3	Geo 3	
<i>Entre empresas emparentadas</i>	Geo 3	Geo 3	
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2	
Inversión de cartera	Geo 4	Geo 1	
Participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 4	Geo 1	
Valores participativos			
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1	
Cotizadas	Geo 2	Geo 1	
No cotizadas	Geo 2	Geo 1	
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)			
Cotizadas	Geo 2		
No cotizadas	Geo 2		
Participaciones en fondos de inversión			
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1	
<i>de las cuales: beneficios reinvertidos</i>	Geo 3	Geo 1	
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2		
<i>de las cuales: beneficios reinvertidos</i>	Geo 2		
Títulos de deuda			
A corto plazo	Geo 4	Geo 1	
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1	
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2		

	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
A largo plazo	Geo 4	Geo 1	
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 1	
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2		
Derivados financieros (distintos de las reservas) y opciones sobre acciones de los empleados			
Por sector residente (Sec. 2)			Geo 3
Otra inversión	Geo 4	Geo 4	
Por sector residente (Sec. 1)	Geo 4	Geo 4	
Otras acciones y participaciones de capital	Geo 3	Geo 3	
Efectivo y depósitos			
Por sector residente (Sec. 2)			
A corto plazo	Geo 3	Geo 3	
A largo plazo	Geo 3	Geo 3	
Préstamos			
Por sector residente (Sec. 2)			
A corto plazo	Geo 3, FMI	Geo 3, FMI	
A largo plazo	Geo 3, FMI	Geo 3, FMI	
Seguros, planes de pensiones y sistemas de garantías normalizadas			
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 3	
Créditos comerciales y anticipos			
Por sector residente (Sec. 2)			
A corto plazo	Geo 3	Geo 3	
A largo plazo	Geo 3	Geo 3	
Otras cuentas pendientes de cobro/pago			

	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
Por sector residente (Sec. 2)			
A corto plazo	Geo 3	Geo 3	
A largo plazo	Geo 3	Geo 3	
DEG		Geo 1	
Activos de reserva	Geo 3		
4. Saldos contables			
Balanza de bienes y servicios			Geo 4
Balanza por cuenta corriente			Geo 1
Capacidad (+) / necesidad (-) de financiación (balanza por cuenta corriente y de capital)			Geo 1
Capacidad (+) / necesidad (-) de financiación (de la cuenta financiera)			Geo 1
Errores y omisiones netos			Geo 1

(¹) Los conceptos y definiciones de algunas partidas se especifican en el anexo III.

(²) Los desgloses geográficos requeridos se especifican en el cuadro 7.

(³) Los desgloses por sector institucional requeridos se especifican en el cuadro 8.»;

b) se añade el siguiente cuadro 2A:

«Cuadro 2A

Balanza de pagos trimestral — Subconjunto publicable

	Ingresos	Pagos	Neto
1. Cuenta corriente	Geo 2	Geo 1	
Bienes	Geo 2	Geo 2	
Mercancías en general según la balanza de pagos	Geo 1	Geo 1	
Exportaciones netas de bienes en compraventa (<i>merchanteding</i>)	Geo 1		
Servicios	Geo 2	Geo 2	
Servicios de manufactura en insumos físicos que son propiedad de otros	Geo 1	Geo 1	
Servicios de mantenimiento y reparación no incluidos en otras partidas (n.i.o.p.)	Geo 1	Geo 1	
Transporte	Geo 1	Geo 1	
Viajes	Geo 1	Geo 1	
Construcción	Geo 1	Geo 1	
Servicios de seguros y pensiones	Geo 1	Geo 1	

	Ingresos	Pagos	Neto
Servicios financieros	Geo 1	Geo 1	
Cargos por el uso de propiedad intelectual n.i.o.p.	Geo 1	Geo 1	
Servicios de telecomunicaciones, de informática y de información	Geo 1	Geo 1	
Otros servicios empresariales	Geo 1	Geo 1	
Servicios personales, culturales y recreativos	Geo 1	Geo 1	
Bienes y servicios de las administraciones públicas n.i.o.p.	Geo 1	Geo 1	
Servicios no asignados	Geo 1	Geo 1	
Rentas primarias	Geo 2	Geo 1	
Remuneración de empleados	Geo 2	Geo 2	
Rentas de inversión	Geo 2	Geo 1	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Inversión directa	Geo 2	Geo 2	
Acciones y otras participaciones en el capital	Geo 2	Geo 2	
Dividendos y rentas retiradas de las cuasi-sociedades	Geo 1	Geo 1	
Beneficios reinvertidos	Geo 1	Geo 1	
Instrumentos de deuda	Geo 2	Geo 2	
Inversión de cartera	Geo 2	Geo 1	
Participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 2	Geo 1	
Dividendos de valores participativos	Geo 1	Geo 1	
Rentas de participaciones en fondos de inversión	Geo 1	Geo 1	

	Ingresos	Pagos	Neto
Títulos de deuda	Geo 2	Geo 1	
A corto plazo	Geo 2	Geo 1	
A largo plazo	Geo 2	Geo 1	
Otra inversión	Geo 2	Geo 2	
Intereses	Geo 1	Geo 1	
<i>de los cuales:</i> intereses antes de SIFMI	Geo 1	Geo 1	
Activos de reserva	Geo 1		
Otras rentas primarias	Geo 2	Geo 2	
Rentas secundarias	Geo 2	Geo 2	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
<i>de los cuales:</i> remesas de los trabajadores	Geo 1	Geo 1	
2. Cuenta de capital	Geo 2	Geo 2	
Adquisición y venta brutas de activos no producidos no financieros	Geo 1	Geo 1	
Transferencias de capital	Geo 1	Geo 1	
	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
3. Cuenta financiera	Geo 2 (1)	Geo 1	
Inversión directa	Geo 2	Geo 2	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Acciones y otras participaciones en el capital	Geo 2	Geo 2	
Instrumentos de deuda	Geo 2	Geo 2	
Inversión de cartera	Geo 2	Geo 1	
Participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 2	Geo 1	

	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
Valores participativos	Geo 1	Geo 1	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares, e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Participaciones en fondos de inversión	Geo 1	Geo 1	
Banco central	Geo 1		
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1		
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1		
Sector de la contraparte emisora: otras IFM	Geo 1		
Títulos de deuda	Geo 2	Geo 1	
A corto plazo	Geo 2	Geo 1	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 2	Geo 1	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	

	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Derivados financieros (distintos de las reservas) y opciones sobre acciones de los empleados			Geo 1
Banco central			Geo 1
Otras IFM			Geo 1
Administraciones públicas			Geo 1
Otros sectores			Geo 1
Sociedades financieras distintas de las IFM			Geo 1
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH			Geo 1
Otra inversión	Geo 2	Geo 2	
Otras acciones y participaciones en el capital	Geo 1	Geo 1	
Efectivo y depósitos	Geo 2	Geo 2	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	

	Adquisición neta de activos financieros	Contracción neta de pasivos	Neto
Préstamos	Geo 2	Geo 2	
Banco central	Geo 1		
A corto plazo	Geo 1		
A largo plazo	Geo 1		
Otras IFM	Geo 1		
A corto plazo	Geo 1		
A largo plazo	Geo 1		
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Seguros, planes de pensiones y sistemas de garantías normalizadas	Geo 1	Geo 1	
Créditos comerciales y anticipos	Geo 2	Geo 2	
<i>de los cuales:</i> Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Otras cuentas pendientes de cobro/pago	Geo 1	Geo 1	
DEG		Geo 1	
Activos de reserva	Geo 1		
4. Saldos contables			
Balanza de bienes y servicios			Geo 2
Balanza de cuenta corriente			Geo 1
Capacidad (+)/necesidad (-) de financiación (balanza por cuenta corriente y de capital)			Geo 1
Capacidad (+)/necesidad (-) de financiación (de la cuenta financiera)			Geo 1
Errores y omisiones netos			Geo 1

(¹) Incluye "derivados financieros — neto".»;

c) el cuadro 4 se sustituye por el siguiente:

«Cuadro 4

Posición de inversión internacional trimestral

	Activos			Pasivo			Neto
	Posiciones	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones en los tipos de cambio	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones de otros precios	Posiciones	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones en los tipos de cambio	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones de otros precios	Revaloriza- ciones debidas a variaciones de otros precios
Cuenta financiera ⁽¹⁾	Geo 1 ⁽²⁾			Geo 1			
Inversión directa	Geo 4			Geo 4			
Participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 4	Geo 2	Geo 2	Geo 4	Geo 2	Geo 2	
<i>En empresas de inversión directa</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>En inversor directo (inversión en sen- tido contrario)</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>Entre empresas emparentadas</i>	Geo 2			Geo 2			
Por sector residente (Sec. 2) ⁽³⁾	Geo 2			Geo 2			
a. <i>Acciones y otras participaciones en el capital</i>							
<i>Cotizadas</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>No cotizadas</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>Otras (por ejemplo, inmuebles)</i>	Geo 2			Geo 2			
b. <i>Participaciones en fondos de in- versión</i>	Geo 2			Geo 2			
Instrumentos de deuda	Geo 4	Geo 2	Geo 2	Geo 4	Geo 2	Geo 2	
<i>En empresas de inversión directa</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>En inversor directo (inversión en sen- tido contrario)</i>	Geo 2			Geo 2			
<i>Entre empresas emparentadas</i>	Geo 2			Geo 2			
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2			Geo 2			
Inversión de cartera	Geo 4			Geo 1			
Participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 4			Geo 1			
Valores participativos							
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3			Geo 1			
Cotizadas	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
No cotizadas	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)							
Cotizadas	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
No cotizadas	Geo 2	Geo 2	Geo 2				

	Activos			Pasivo			Neto
	Posiciones	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones en los tipos de cambio	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones de otros precios	Posiciones	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones en los tipos de cambio	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones de otros precios	Revaloriza- ciones debidas a variaciones de otros precios
Participaciones en fondos de inversión							
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Títulos de deuda							
A corto plazo	Geo 4			Geo 1			
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Por moneda:							
Euro	Geo 2			Geo 1			
Dólar estadounidense	Geo 2			Geo 1			
Otras monedas	Geo 2			Geo 1			
A largo plazo	Geo 4			Geo 1			
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3	Geo 2	Geo 2	Geo 1	Geo 1	Geo 1	
Con amortización prevista en un año o menos				Geo 1			
Con amortización prevista en más de un año				Geo 1			
Por sector de la contraparte emisora (Sec. 2)	Geo 2	Geo 2	Geo 2				
Con amortización prevista en un año o menos	Geo 2						
Con amortización prevista en más de un año	Geo 2						
Por moneda:							
Euro	Geo 2			Geo 1			
Dólar estadounidense	Geo 2			Geo 1			
Otras monedas	Geo 2			Geo 1			
Derivados financieros (distintos de las reservas) y opciones sobre acciones de los empleados	Geo 4			Geo 4			
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 2			Geo 2			Geo 2

	Activos			Pasivo			Neto
	Posiciones	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones en los tipos de cambio	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones de otros precios	Posiciones	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones en los tipos de cambio	Revaloriza- ciones debidas a las variaciones de otros precios	Revaloriza- ciones debidas a variaciones de otros precios
Otra inversión	Geo 4			Geo 4			
Por sector residente (Sec. 1)	Geo 4			Geo 4			
Por sector residente (Sec. 2)		Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2	
Otras acciones y participaciones en el capital	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	Geo 2	
Efectivo y depósitos	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2		
Por sector residente (Sec. 2)							
A corto plazo	Geo 3			Geo 3			
A largo plazo	Geo 3			Geo 3			
Préstamos	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2		
Por sector residente (Sec. 2)							
A corto plazo	Geo 3, FMI			Geo 3, FMI			
A largo plazo	Geo 3, FMI			Geo 3, FMI			
Seguros, planes de pensiones y sistemas de garantías normalizadas		Geo 2	Geo 2		Geo 2	Geo 2	
Por sector residente (Sec. 2)	Geo 3			Geo 3			
Créditos y anticipos comerciales	Geo 4	Geo 2		Geo 4	Geo 2		
Por sector residente (Sec. 2)							
A corto plazo	Geo 3			Geo 3			
A largo plazo	Geo 3			Geo 3			
Otras cuentas pendientes de cobro/pago		Geo 2			Geo 2		
Por sector residente (Sec. 2)							
A corto plazo	Geo 3			Geo 3			
A largo plazo	Geo 3			Geo 3			
DEG				Geo 1	Geo 1		

(1) Los conceptos y definiciones de algunas partidas se especifican en el anexo III.

(2) Los desgloses geográficos requeridos se especifican en el cuadro 7.

(3) Los desgloses por sector institucional requeridos se especifican en el cuadro 8.;

d) se añade el cuadro 4A siguiente:

«Cuadro 4A

Posición de inversión internacional trimestral — Subconjunto publicable

	Posiciones		
	Activos	Pasivo	Neto
Cuenta financiera	Geo 2	Geo 1	
Inversión directa	Geo 2	Geo 2	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Acciones y otras participaciones en el capital	Geo 2	Geo 2	
Instrumentos de deuda	Geo 2	Geo 2	
Inversión de cartera	Geo 2	Geo 1	
Participaciones en el capital y en fondos de inversión	Geo 2	Geo 1	
Valores participativos	Geo 1	Geo 1	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Participaciones en fondos de inversión	Geo 1	Geo 1	
Banco central	Geo 1		
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1		
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1		
<i>Sector de la contraparte emisora: Otras IFM</i>	Geo 1		

	Posiciones		
	Activos	Pasivo	Neto
Títulos de deuda	Geo 2	Geo 1	
A corto plazo	Geo 2	Geo 1	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 2	Geo 1	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Derivados financieros (distintos de las reservas) y opciones sobre acciones de los empleados			Geo 1
Banco central			Geo 1
Otras IFM			Geo 1
Administraciones públicas			Geo 1
Otros sectores			Geo 1
Sociedades financieras distintas de las IFM			Geo 1
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH			Geo 1
Otra inversión	Geo 2	Geo 2	
Otras acciones y participaciones en el capital	Geo 1	Geo 1	
Efectivo y depósitos	Geo 2	Geo 2	
Banco central	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	

	Posiciones		
	Activos	Pasivo	Neto
Otras IFM	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Préstamos	Geo 2	Geo 2	
Banco central	Geo 1		
A corto plazo	Geo 1		
A largo plazo	Geo 1		
Otras IFM	Geo 1		
A corto plazo	Geo 1		
A plazo largo	Geo 1		
Administraciones públicas	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Otros sectores	Geo 1	Geo 1	
Sociedades financieras distintas de las IFM	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	
Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
A corto plazo	Geo 1	Geo 1	
A largo plazo	Geo 1	Geo 1	

	Posiciones		
	Activos	Pasivo	Neto
Seguros, planes de pensiones y sistemas de garantías normalizadas	Geo 1	Geo 1	
Créditos y anticipos comerciales	Geo 2	Geo 2	
<i>de los cuales:</i> Sociedades no financieras, hogares e ISFLSH	Geo 1	Geo 1	
Otras cuentas pendientes de cobro/pago	Geo 1	Geo 1	
DEG		Geo 1»	